Operating instructions

SINEAX VQ604s Programmable multifunctional transmitter with very fast setting times



VQ604s Be Version 02 12.22 1000780 000 01

Camille Bauer Metrawatt AG Aargauerstrasse 7 CH-5610 Wohlen/Switzerland Phone +41 56 618 21 11 Fax +41 56 618 21 21 info@camillebauer.com www.camillebauer.com



Operating instructions

Programmable multifunctional transmitter SINEAX VQ604s

First read, then ...



The unobjectionable and safe operation presupposes that these operating instructions have been read and understood!



Devices may only be disposed of in a professional manner!

Contents

1.	Functional description	2
2.	Connection to a PC and communication via	
	CB-Manager	2
3.	Block diagram	
4.	Technical data	4
5.	Signal flow	8
6.	Modbus interface	
	6.1 EIA-RS-485 Standard	9
	6.2 Coding and addressing	9
	6.3 Mapping	10
	6.4 Device identification	10
	6.5 Measured values	11
	6.6 Configuration parameters	12
7.	Electric connections	
8.	Dimensional drawing	20
	Accessories	
10.	. Conformity declaration	20
	•	

1. Functional description

VQ604s is a multifunctional transmitter for top-hat rail assembly with the following main characteristics:

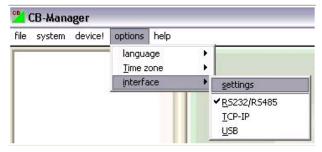
- Fast measurement of DC voltage, DC current, temperature (RTD, TC) and resistance
- Setting time up to 10 ms
- Sensor connection without any external jumpers
- 2 inputs (e.g. for sensor redundancy or difference formation)
- 2 outputs (I)
- 2 inputs can be linked with each other and allocated to the 2 outputs which enables calculations and sensor monitoring (e.g. prognostic maintenance of sensors)
- System capability: Communication via Modbus interface
- Freely programmable relay, e.g. for limit or alarm signalling
- AC/DC wide-range power supply unit
- Pluggable high-quality screw or spring cage terminals

All settings of the instrument can be adapted to the measuring task by PC software. The software also serves visualising, commissioning and service.

2. Connection of SINEAX VQ604s to a PC and communication via CB-Manager.

VQ604s communicates with a PC (CB-Manager) via an RS 232/RS485 interface and a MODBUS protocol.

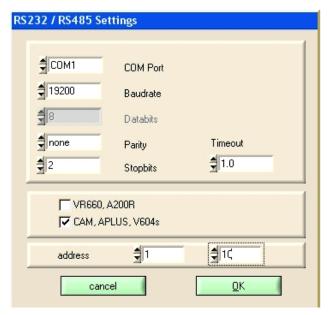
Select the following settings in this respect:



Select the RS 232/ RS485 interface under Options / Interface.

This is also applicable if an RS485/USB converter is used and the converter is connected to the computer via the USB connection.

Subsequently, enter the following settings under Options / Interface / Settings:

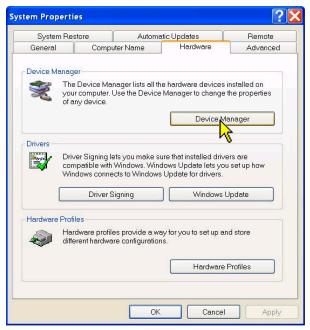


The existing COM ports are determined as the communication interface when starting the program and selecting RS232/RS485. Only COM ports found are available for selection.

Limiting the range of possible device addresses speeds up the search of connected devices considerably. Example: If only 2 devices are connected, it makes sense to select the address range from 1 to 2.

All settings are stored as the program is terminated. If the COM port is not available upon the next start of the program (e.g. because the converter has not been plugged in) another valid interface is set.

To determine which COM port has been allocated to the RS485 converter (if required), please proceed as follows:



The COM port of an external RS232 or RS485 converter may be determined (and, if required, changed) via the Windows system control.

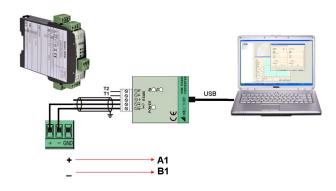
Example for Windows XP: System control => System



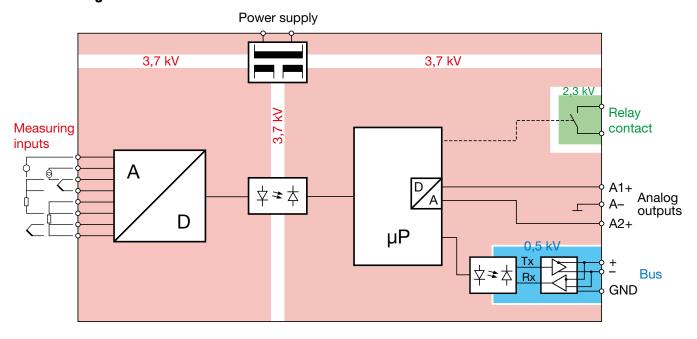
This example shows the COM ports of a PCMCIA card and a USB-RS232 converter:

Silicom Serial Card: COM1USB-RS232 adapter: COM4

If you use the Camille Bauer USB-RS485 converter (Article Number 163189), the same is to be connected as follows:



3. Block diagram



4. Technical data

Table 1: Input variables, measuring ranges

Measurement type	Measuring range	Minimum span
DC voltage [mV]	−10001000 mV	2 mV
DC current [mA]	−50 50 mA	0,2 mA
Resistance $[\Omega]$	05000 Ω	8 Ω
RTD Pt100	−200 850 °C	20 K
RTD Ni100	−60 250 °C	15 K
TC Type B	0 1820 °C	635 K
TC Type E	−270 1000 °C	34 K
TC Type J	–210 1200 °C	39 K
TC Type K	−270 1372 °C	50 K
TC Type L	−200 900 °C	38 K
TC Type N	−270 1300 °C	74 K
TC Type R	−50 1768 °C	259 K
TC Type S	−50 1768 °C	265 K
TC Type T	−270 400 °C	50 K
TC Type U	−200 600 °C	49 K
TC TypeW5Re-26Re	0 2315 °C	135 K
TC TypeW3Re-25Re	0 2315 °C	161 K

Measuring input 1 →

Direct voltage

Measuring range mV For limits see Table 1

Ri > 10 M Ω , continuous, overload max. ±1200 mV

Direct current

Measuring range mA For limits see Table 1

Ri = 11 Ω , continuous, overload max. ±50 mA

Resistance thermometer RTD

Resistance

measurement types Pt100 (IEC 60751),

adjustable Pt20...Pt1000 Ni100 (DIN 43760),

adjustable Ni50...Ni1000

Measuring range limits See Table 1

Wiring 2, 3 or 4-wire connection

Measuring current 0.2 mA Line resistance 30 Ω per line,

in 2-wire connection adjustable

or calibratable

Thermocouples TC

Thermocouples Type B, E, J, K, N, R, S, T

(IEC 60584-1) Type L, U (DIN 43760) Type W5Re-W26Re, W3Re-

W25Re (ASTM E988-90)

Measuring range limits See Table 1

Cold junction

compensation Internal (with installed Pt100),

with Pt100 on terminals or external with reference junction

–20...70 °C

Resistance measurement, teletransmitter, potentiometer

Measuring range limits See Table 1

Wiring 2, 3 or 4-wire connection Resistance teletransm. Type WF and WF DIN

 $\begin{array}{ll} \mbox{Measuring current} & \mbox{0.2 mA} \\ \mbox{Line resistance} & \mbox{30 } \mbox{Ω per line,} \end{array}$

in 2-wire connection adjustable or

calibratable

Measuring input 2 →

Direct current

Measuring range mA Same as Measuring input 1

Direct voltage

Measuring range mV Same as Measuring input 1

Resistance thermometer RTD

Same as Measuring input 1 except:

Wiring 2 or 3-wire connection

Thermocouples TC

Same as Measuring input 1

Resistance measurement, teletransmitter, potentiometer

Same as Measuring input 1 except:

Wiring 2 or 3-wire connection



Please note:

Measuring inputs 1 and 2 are galvanically connected. If 2 input sensors or input variables are used, observe combination options in Table 3 (page 22) and circuit instructions (page 21)!

Analog outputs 1 and 2 \bigcirc

The two outputs are galvanically connected and have a common earth. Voltage and current output softwareconfigurable.

Direct current

Output range \pm 20 mA,

range may be freely set

Burden voltage max. 12 V Open circuit voltage < 20 V

Limit Adjustable, max. ±22 mA

Residual ripple <0.2 mA pp

(after low pass 10 kHz)

Output settings

Limit

Gain/offset trimming

Inversion

Relay contact output □□+

Contact 1 pole, normally open contact

(NO)

Switching capacity AC: 2 A / 250 V

DC: 2 A / 30 V

Bus/programming connection ←

Interface, protocol RS-485, Modbus RTU 9,6...115,2 kBaud, adjustable

Transmission behaviour

Measured variables for the outputs

- Input 1
- Input 2
- Input 1 + Input 2
- Input 1 Input 2
- Input 2 Input 1
- Input 1 · Input 2
- Minimum value, maximum value

or mean value of Input 1 and Input 2

 Sensor redundancy Input 1 or Input 2

Transmission functions Linear, Absolute amount, scaling (gain/ offset), magnifier function

(zoom)

user-specific via basic value table (24 basic values per measured

variable)

Adjustable 0.01...30 s, Settling time:

depending on the device configu-

ration

Line frequency suppression

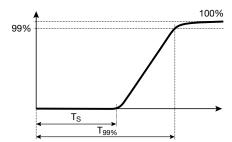
Line hum which is superimposed on the signal can be attenuated by a filter. The device performs a line frequency suppression. For this purpose, the line frequency must be entered.

The suppression works on the frequency (fsys) and its multiples (i.e. 1x, 2x, 3x, ... Nx-fsys).

The set frequency is simultaneously the scanning frequency of the internal A/D converter and thus also has an influence on the setting time. (See specified time/setting time).

Specified time/setting time

The setting time (t99%) is provided for the respective parameter and is applicable to both inputs. The longer this time is, the better the filtration of measuring fluctuations can be effected.



The minimum setting time depends on the following settings:

- Number of active inputs
- Type of measurement
- Selected (line) frequency (line hum suppression)
- Sensor error monitoring (breakage, short circuit)

The following table shows the minimum setting times with an active measuring input und a frequency of e.g. 50Hz or 1000Hz set at the device:

Type of measurement	Error monitoring	Minimum setting time [ms]	
		Frequency 50 Hz	Frequency 1000 Hz
Voltage [mV]		48	10
Current [mA]		48	10
Thermocouple inter- nally compensated	Breakage	249	97
Resistance [Ω] 2L	Breakage Short circuit	137	23
Resistance $[\Omega]$ 3L, WF, WF-DIN	Breakage Short circuit	338	110
Resistance [Ω] 4L	Breakage Short circuit	296	106

Using the CB-Manager configuration software (part of the scope of delivery) the minimum setting time can be calculated with any possible configuration and frequency.

Limit values and monitoring

Number of limit values 2 Measured variables for

limit values

- Input 1
- Input 2
- Measured variable for outputs
- Input 1 Input 2

(e.g. drift monitoring in case of

2 sensors)

• Input 2 - Input 1

(e.g. drift monitoring in case of

2 sensors)

Functions Absolute amount

Gradient dx/dt (e.g. temperature

gradient monitoring)

Time delay Adjustable 0...3600 s Signaling Relay contact, alarm LED,

Status 1

Sensor breakage and short circuit monitoring measuring input

Signalling Relay contact, alarm LED,

Status 1

Output value in case of a fault

Signalling to alarm LED In case of a sensor error, the

defective input (1 or 2) is signalled by the number of flashes of the

alarm LED (1x or 2x).

In case of a failure at both inputs:

Alarm LED does not flash.

Other monitoring operations

Drift monitoring Monitoring of measured value

between 2 input sensors for a certain period of time (e.g. due to different sensor response times). If this time is exceeded, an alarm

is signalled.

(See Limit values 1 and 2)

Sensor redundancy Measurement with 2 temperature

sensors; if Sensor 1 fails (fault) Sensor 2 is activated for bridging (see measuring variable for

outputs).

Alarm signalling

Relay contact With closed contact,

the yellow LED shines, invertible alarmfunction

Alarm LED

Time delay Adjustable 0...60 s

Output value

in case of a fault For sensor breakage and short

circuit,

value adjustable -10...110%

Power supply

Rated voltage UN	Tolerance
24230 V DC *	±15%
100230 V AC, 45400 Hz	±15%

^{*} In case of a power supply voltage >125 V DC, the power supply circuit must contain an external fuse.

Power consumption <3 W or 7 VA

Displays at the instrument

LED	Color	Function
ON	green	Power on
	green flashing	Communication activ
ERR	red Alarm	
	yellow	Relay on

Configuration, programming

Operation with PC software «CB-Manager»

Accuracies (according to EN/IEC 60770-1)

Reference conditions

Ambient temperature 23 °C \pm 2 K Power supply 24 V DC Reference value Span

Settings Input 1: Direct voltage mV,

0...1000 mV

Output 1: 4...20 mA, burden

resistance 300 Ω Mains frequency 50 Hz, Setting time 50 ms Input 2, output 2, relay, monitoring off or not active

Installation position: Vertically, detached

Basic accuracy

At reference conditions ±0.2%

Other types of measurement and input ranges:

RTD Pt100, Ni100 $\pm 0.2\% \pm 0.3$ K Resistance measurement $\pm 0,2\% \pm 0.1$ Ω TC Type K, E, J, T, N, L, U $\pm 0.2\% \pm 0.4$ K,

measurement value > -100 °C

TC Type R, S $\pm 0.2\% \pm 2.4 \text{ K}$ TC Type B $\pm 0.2\% \pm 2.4 \text{ K}$, measurement value > 300°C

TC W5Re-W26Re,

W3Re-W25Re $\pm 0.2\% \pm 2.0 \text{ K}$ DC voltage mV $\pm 0.2\% \pm 0.015 \text{ mV}$ DC current mA $\pm 0.2\% \pm 0.0015 \text{ mA}$

Additional error (additive)

High range minimum value (Minimum value >40%

of maximum value): ±0.2% of maximum value

Small output range ±0.2% * (reference range / new

range)

Cold junction

compensation internal typical ±3 to 5 K

Magnifier function ± Zoom factor x (basic accuracy

+ additional error)

Zoom factor = measured variable

range / zoom range

Mains frequency >50 Hz in resistance measurement and

RTD: ±0.05 %

Influencing factors

Ambient temperature ±0.2% per 10 K at reference con-

ditions

+0.1%

other settings: basic accuracy and additional errors per 10 K

Long-term drift

Common mode/

series mode influence ±0.2%

Ambient conditions

Operating temperature $-25 \dots +55 \,^{\circ}\text{C}$ Storage temperature $-40 \dots +70 \,^{\circ}\text{C}$

Relative humidity ≤75%, no condensation

Range of utilisation Internal room up to 2000m above

sea level

Installation details

Design Top-hat rail housing U4

Combustibility class V-0 according to UL 94

Dimensions See dimensional drawing

Assembly For snap-on fastening on top-hat

rail (35 x 15 mm or 35 x 7.5 mm)

according to EN 50 022 Pluggable, 2.5 mm²

Terminals Pluggable, 2.5 mm²

Front plug spring terminal 1.5 mm²

Weight 0.14 kg

Product safety, regulations

• • •	
Electromagnetic compatibility	EN 61 000-6-2 / 61 000-6-4
Ingress protection (acc. IEC 529 or EN 60 529)	Housing IP 40 terminal IP20
Electric design	Acc. IEC or EN 61 010
Degree of pollution	2
Between power supply and all circuits and between the measuring input (1 + 2) and all circuits	Reinforced insulation overvoltage category III Working voltage 300 V Test voltage 3.7 kV AC rms
Between output (1 + 2) and relay contact	Reinforced insulation overvoltage category II Working voltage 285 V Test voltage 2.3 kV AC rms
Between output (1 + 2) and the bus connection	Functional insulation Working voltage <50 V Test voltage 0.5 kV AC rms
Environmental tests	EN 60 068-2-1/-2/-3 EN 60 068-2-27 Shock: 50g, 11ms, sawtooth, half-sine EN 60 068-2-6 Vibration: 0.15mm/2g, 10150Hz, 10 cycles

Explanation of symbols on the type label

Symbol	Meaning
	Double insulation, device of protection class 2
CE	CE conformity mark. The device fulfills the requirements of the applicable EG directives
\triangle	Caution! General hazard point. Read the operating instructions.
X	The instruments must be only be disposed of in the correct way!
→	General symbol: Input
\bigcirc	General symbol: Output
→○	General symbol: Power supply
◆	General symbol: Communication
□ ;	General symbol: Relay

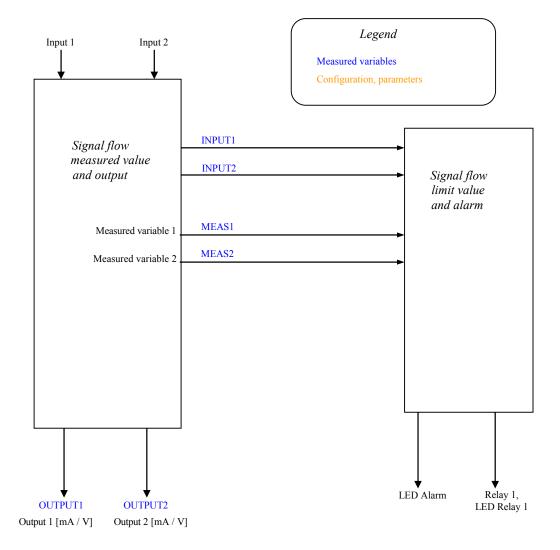
Type label

	Sineax VQ604s	Camille Bauer AG Switzerland
	Schneller Universalmessumformer	Man: 12 / 7
	Universal highspeed converter	NLB: XXXX
Ord: 99	99/123456/999/001	
<u> </u>	□ ½ (€	
→ ○	+ 15 - 16 24230VDC / 100230VAC 45-	400Hz, 5VA
⊕	INPUT 1: 420mA INPUT	2: 420mA
-	•5+ •6+	
O	OUTPUT	
	+ 11 - 12 + 10 OUT1:420mA OUT2:420mA	
⊕	+ - RS485 Modbus	
	9 13 NO, 250VAC/2A, 30VDC/2A	_

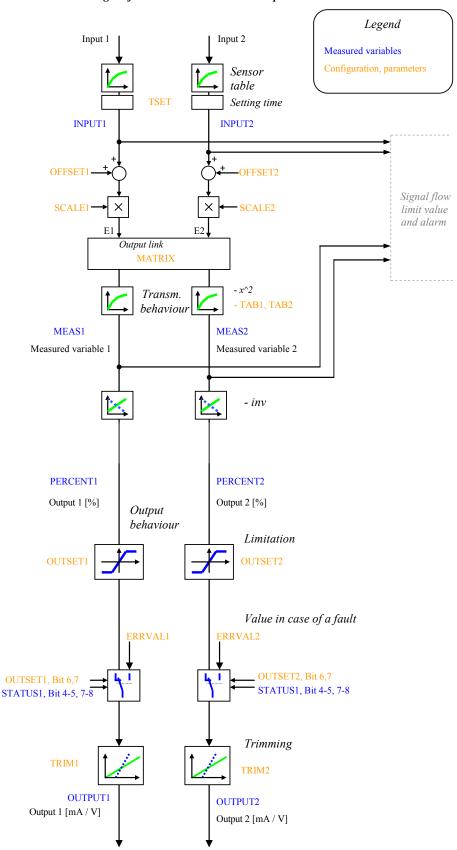
5.5 Signal flow

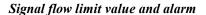
The following diagram shows the VQ604s signal flow. All relevant measured variables and parameters determining the signal flow are represented.

Overview signal flow

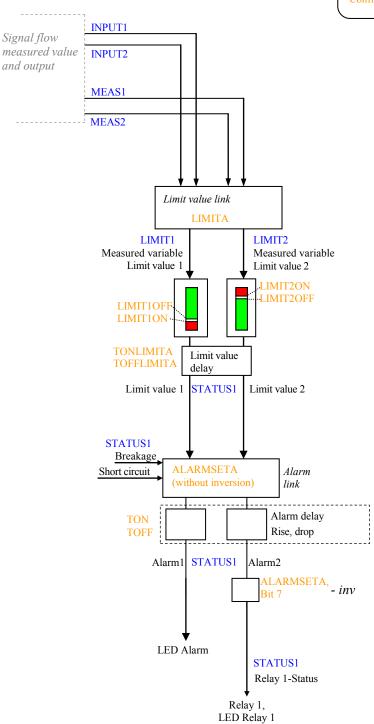


Signal flow measured value and output





Legend
Measured variables
Configuration, parameters



6. Modbus interface

6.1 EIA-RS-485 Standard

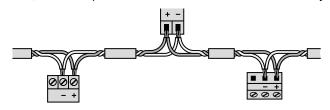
The EIA-RS-485 standard defines the physical layer of the Modbus interface.

Coding

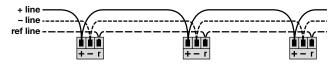
The data is transmitted in serial form via the 2-wire bus. The information is coded as a difference signal in the NRZ code. Positive polarity signals a logic 1, negative polarity signals the logic 0.

Connections

A shielded, twisted, 2-conductor cable should be used as a bus cable. Shielding serves improved electromagnetic compatibility (EMC). Depending on the source of information, the description of Conductor A and B is contradictory.

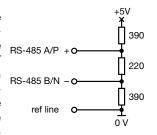


The potential difference of all bus participants may not exceed \pm 7V. Therefore, the use of a shield or a third conductor (ref line) is recommended to create potential equalisation.

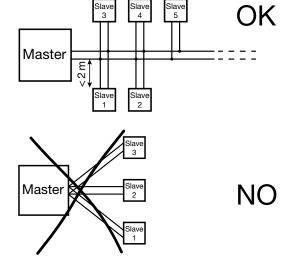


Topology

Both ends of the bus cable must be equipped with a linerminator. Supplementing the line termination resistance RT of the EIA-RS-485 standard an additional resistance RU (pullup) must be wired against the supply voltage and a resistance RD (pulldown) against the refer-



ence potential. These two resistances ensure a defined idle potential on the line when none of the participants is sending.



System requirements

Cable: Twisted, 2-wire line, wave resistance 100

to 130 Ω, min. 0.22mm² (24AWG)

Line length: Maximum 1'200m depending on the

transmission rate

Participants: Maximum 32 per segment

Rate: 9'600, 14'400, 19'200, 38'400, 56'000,

57'600, 115'200 Baud

Mode: 11 bit format - 2 stop bit without parity

or 1 stop bit with even/uneven parity

6.2 Coding and addressing

Addressing

In the telegram, all data addresses refer to zero. The first data element is always addressed via the 0 address. For example, the coil which is known as "Coil 1" in the device, is addressed as "Coil 0" in the telegram. Coil 127 is addressed as 0x007E.

Holding register 40001 is addressed as Register 0 in the telegram. The function code of the telegram already states that a "holding register" is concerned. Consequently, the reference to "4XXXX" is implicit.

Holding register 40108 is addressed as 0x006B (107 decimal).

Serialisation

The specification defines the telegrams as byte sequences. The respective physical layer (RS485, Ethernet) is responsible for the correct serialisation of the bytes (MSB or LSB First). RS485 (UART, COM) transmits the "Least Significant Bit" first (LSB First) and adds the synchronisation and backup bits (start bit, parity bit and stop bit).

											ı
Start	1	2	3	4	5	6	7	8	Par	Stop	

Bits

Bits are represented within a byte in a conventional manner with the MSB (Bit 7) leftmost and the LSB (Bit 0) rightmost (0101'1010 = 0x5A = 90). An example for the inquiry of Coils 20 to 40 of Slaves 17.

Byte	Inquiry	
0	Slave address	0x11
1	Function code	0x01
2	Start address	0x00
3	19 = Coil 20	0x13
4	Number	0x00
5	2040 = 21	0x15

Response	
Slave address	0x11
Function code	0x01
Byte count	0x03
Byte 0	0xCD
Byte 1	0x6B
Byte 2	0x01

The start address in the inquiry plus the bit position in response byte 0 corresponds to the coil address. Commenced bytes are completed with zeros. Coil 27...20 = 0xCD = 11001101b → Coil20 = ON, Coil21 = OFF, Coil22 = ON, etc.

Bytes

Modbus does not know a byte or character data type (see address space). Strings or byte arrays are mapped in "holding registers" (2 characters per register) and transmitted as a "character stream", e.g. "Hello_World".

Register	HEX	cha	r
40101	0x4865	,H'	,e'
40102	0x6C6C	,l'	,ľ
40103	0x6F5F	,0'	,_,

Register	
40104	
40105	
40106	

HEX	cha	r
0x576F	,W'	,0'
0x726C	,r'	,l'
0x6400	,ď'	

Words

Registers or words are transmitted according to specification in "Big Endian" format, e.g. Read Holding Register 40101 of Slave 17.

Real

Modbus does not know any data types to represent floating point numbers. On principle, any data structures may be mapped on the 16Bit register ("cast"). The IEEE 754 standard is the most used standard to represent floating point numbers.



The first register contains Bits 15 - 0 of the 32-bit number (bit 0...15 of the mantissa).

The second register contains Bits 16–32 of the 32-bit number (algebraic sign, exponent and Bit 16-22 of the mantissa).

6.3 Mapping

Address space

The address space may be divided into 4 address spaces according to the 4 types of data.

Space	r/w	Address area	Function code			
Coil	Readable Writeable	00001 - 09999	0x01 0x05 0x0F	Read Coil Status ¹⁾ Force Single Coil ¹⁾ Force Multiple Coils ¹⁾		
Discrete input	Only reada- ble	10001 - 19999	0x02	Read Input Status 1)		
Input register	Only reada- ble	30001 - 39999	0x04	Read Input Register 1)		
Holding register	olding Readable Writeable 40001 - 49999 0		0x03 0x06 0x10	Read Holding Registers Force Single Register ¹⁾ Preset Multiple Registers		

¹⁾ not implemented

To reduce the commands, the device image was represented as far as possible in "holding registers".

Segments

Address	Description	Permitted function codes		
40209 - 40210 40257 - 40284 40400 - 40402 40515 - 40516 40517 - 40761		0x03 0x10	Read Holding Registers Preset Multiple Registers	
41076	Device type	0x03	Read Holding Registers	

Syntax

oyax						
Address Start address of the described data block (reg or input status)						
Description	Unique variable or structure description					
Data type	Data type of variable (U: unsigned, INT: integer, 8/16/32 bit, REAL or CHAR[])					
#	Offset from the start address in the data type unit, for Byte 0: Low, 1: High byte					
Default	Value upon derlivery or after a hardware reset					
Description	Exact details concerning the variable described					

6.4 Device identification

The device is identified by "Read Slave ID".

Function 11h: Report Slave ID

Master telegram:

Device address	Function	CRC	
ADDR	0x11	L0	HI

Slave telegram:

Device Address	Function	Number data bytes	Slave ID	Sub ID	Data 2	CF	RC
ADDR	0x11	3				L0	HI

Device ID	Sub-ID	Device	Description
0x01	0x00	VR660	Temperature controller
0x02	0x00	A200R	Display
0x03	0x01	CAM	Universal measuring unit for heavy current variables
0x04	0x00	APLUS	Multifunctional display
0x05	0x00	V604s	Universal transmitter
0x05	0x01	VB604s	Universal transmitter multi in/out
0x05	0x02	VC604s	Universal transmitter second relay
0x05	0x03	VQ604s	Universal transmitter fast setting times

Device information

Adress	Description	Data type	Description
41076	DEVICE	UINT16	Device type
			Bit Description
			0 Reserved
			1 Reserved
			2 0: V / mA inputs
			1: 2 x mA inputs
			3 Output 1: 0: Current output
			4 Output 2: 0: Current output
			5-15 Reserved

6.5 Measured values

Triggering action

Address	Description	Data type	#	Default Description	
40209	ACTION	UINT16		0	This register starts actions.
					Action Description
					 Input 1: With short-circuited input terminals, the line calibration is realised and the measured parameters are stored in the device. This procedure is indicated by a flashing green LED. Line calibration at Input 2 (same as Input 1)
40210	ACTDAT				Additional information for the implementation of an action.

Simulation of output variables

- Writing into the PERCENT1, PERCENT2, OUTPUT1, OUTPUT2 registers interrupts the signal flow to the respective variable and the desired value is specified (However, percent and output value cannot be simulated simultaneously). The status of the simulation mode can be read in the STATUS2 status register.
- The simulation mode is terminated by writing 0 into the respective bits in the STATUS2 register.

Current measured variables

Address	Description	Data type	#	Default	Description	
40257	STATUS1	UINT16		0	Status 1	
					Bit Description	
					0 Reserved	
					1 Reserved	
					2 Device fault 3 Parameter fault	
					4 Sensor breakage Input 1	
					5 Sensor short circuit Input 1	
					6 Reserved	
					7 Sensor breakage Input 2	
					8 Sensor short circuit Input 2 9 Reserved	
					10 Alarm 1	
					11 Alarm 2 (relay 1 status before inverting)	
					12 Limit value 1	
					13 Limit value 2	
					 14 Relay 1 status 15 Device reset or new parameter values 	
40258	STATUS2	UINT16		0	Status of the simulation mode: A set bit indicates the simulation mode of the respective register.	
					Bit Description	
					0 Output 1 (PERCENT1) 1 Output 1 (OUTPUT1)	
					2 Output 2 (PERCENT2)	
					3 Output 2 (OUTPUT2)	
					The simulation mode is terminated by writing zeros into the respective bit positions (03).	
40259	INPUT1	REAL		0.0	Measured value Input 1	
40261	INPUT2	REAL		0.0	Measured value Input 2	
40263	MEAS1	REAL		0.0	Measured variable for Output 1	
40265	MEAS2	REAL		0.0	Measured variable for Output 2	
40267	LIMIT1	REAL		0.0	Measured variable for Limit value 1	
40269	LIMIT2	REAL		0.0	Measured variable for Limit value 2	
40271	T_JUNCTION1	REAL		0.0	Cold junction temperature Input 1	
40273	T_JUNCTION2	REAL		0.0	Cold junction temperature Input 2	
40275	ELAPSED	UINT32		0	Operation hour counter [s]	
40277	PERCENT1	REAL		0.0	Output 1: Scaled output variable in %	
40279	PERCENT2	REAL		0.0	Output 2: Scaled output variable in %	
40281	OUTPUT1	REAL		0.0	Output 1 [mA] / [V]	
40283	OUTPUT2	REAL		0.0	Output 2 [mA] / [V]	

6.6 Configuration parameters

Settings

Address	Description	Data type	#	Default	Description
40515	DEVADDR	UINT16		01h	MODBUS Slave address (1247)
40516	MODBUS	UINT16		3222h	MODBUS settings
					Bit Description
					0-2 Baudrate
					0: 9600
					1: 14400
					2: 19200
					3: 38400
					4: 56000
					5: 57600
					6: 115200
					7: Reserved
					3 0: Odd parity
					1: Even parity
					4 0: Parity disabled
					1: Parity enabled
					5 0: 1 Stop bit
					1: 2 Stop bits
					8-15 Response delay [ms] (5255)

Resetting of communication settings

Once the MODBUS settings have been stored in the device, communication with the device is only possible if the settings are known.

The following technique resets the MODBUS settings to the delivery status:

Device address: 01hBaudrate: 19200Parity: NoneStop bits: 2

A plug prepared for this purpose (Terminal + is connected to Terminal GND with a resistance of 1 kOhm) is connected to the RS485 interface before the device is switched on.

After the device has been switched on, the red LED shines for approx. 30 seconds. During this time, the green LED flashes. Subsequently, the red LED turns off (the green LED continues flashing). Within further 30 seconds, this plug has to be removed from the device.

After the successful completion of this procedure, the communication default settings are stored again in the device.

If the procedure described is not adhered to, the interface parameters are not changed.

Configuration

Address	Description	Data type	#	Default	Description	
40517	DATE	UINT32		0	Configuration date (UTC time stamp in seconds starting 1.1.1970)	
40519	TAG	CHAR[8]		"V604s"\0 or "VB604s"\0	Device text	
40523	INPUT1	UINT8	0	00h at 2xmA:	Type of measurement Input 1	
				40h	FFh: Measurement is inactive Wiring variant A 00h: Voltage measurement [mV] 04h: Thermocouple internally compensated [K] 60h: Thermocouple with ext. cold junction thermostat [K] 21h: Resistance thermometer 2-wire [K] 22h: Resistance thermometer 3-wire [K] 23h: Resistance thermometer 4-wire [K] 24h: Thermocouple with ext. Pt100 on Terminals 1-4 [K] 44h: Thermocouple with ext. Pt100 on Terminals 2-8 [K] 01h: Resistance measurement 2-wire [Ω] 02h: Resistance measurement 3-wire [Ω] 03h: Resistance measurement 4-wire [Ω] 42h: Resistance teletransmitter WF [Ω] 62h: Resistance teletransmitter WF [Ω] 20h: Voltage measurement [V] 40h: Current measurement [mA]	Terminal 3,4 3,4 3,4 1,4 1,3,4 1,2,3,4 1,3,4 1,3,4 1,2,3,4 1,3,4 1,3,4 6,4 5,4 3,4
					06h: Sensor earthed: Voltage measurement [mV] 07h: Sensor earthed: TC internally compensated [K] 66h: Sensor earthed: TC, ext. cold junction thermostat [K] 27h: Sensor earthed: TC with ext. Pt100 on Terminals 1-4 [K]	3,4 3,4 3,4 1,3,4
					Wiring variant B 10h: Voltage measurement [mV] 14h: Thermocouple internally compensated [K] 70h: Thermocouple with ext. cold junction thermostat [K] 31h: Resistance thermometer 2-wire [K] 32h: Resistance thermometer 3-wire [K] 54h: Thermocouple with ext. Pt100 on Terminals 1-4 [K] 34h: Thermocouple with ext. Pt100 on Terminals 2-8 [K] 11h: Resistance measurement 2-wire [Ω] 12h: Resistance measurement 3-wire [Ω] 52h: Resistance teletransmitter WF [Ω] 72h: Resistance teletransmitter WFDIN [Ω] 16h: Sensor earthed: Voltage measurement [mV] 17h: Sensor earthed: TC internally compensated [K] 76h: Sensor earthed: TC, ext. cold junction thermostat [K] 50h: 2nd current input [mA] Combination limits are separately shown in a table on page 19 / 20	7,8 7,8 7,8 2,8 2,7,8 7,8,1,4 2,7,8 2,8 2,7,8 2,7,8 2,7,8 7,8 7,8 7,8 6,4
			1	FF	Sensor type Input 1 FFh: Linear 0: RTD Ptxxx (e.g. Pt100) 1: RTD Nixxx 2: Customer-specific characteristic curve (only with NLB) 3: TC Type B 4: TC Type E 5: TC Type J 6: TC Type K 7: TC Type L 8: TC Type N 9: TC Type R 10: TC Type R 10: TC Type S 11: TC Type U 13: TC Type W5-W26Re 14: TC Type W3-W25Re	

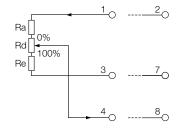
Address	Description	Data type	#	Default	Description			
40524	INPRANGE1	REAL	Measuring range Input 1					
			Var	iable Ra	nge	Minimum span		
			U[m		mV 1000 mV	2 mV		
			U[V		V 300 V	1 V		
			RTE		c. sensor limits			
			TC:	Acc	c. sensor limits			
			R:		5000 [Ω]	8 Ohm		
			I [m		e special case WF, WFDIN * 50 mA	0.2 mA		
			Automatic parame			O.E. HUT		
			0	0.0	Measuring range start			
				at 2xmA: 4.0	ividasuring rungo start			
			1	1000.0 at 2xmA: 20.0	Measuring range end			
40528	SCALE1	REAL		1.0	Scaling factor for INPUT1			
40530	SENSVAL1	REAL		100.0 Input 1: Sensor value [Ω] at 0°C (e.g. 100.0 for Pt100) Pt20 Pt1000 Ni50 Ni1000 WF, WFDIN: SENSVAL1=Rd Automatic parameter correction²				
40532	REF1	REAL		0.0	Reference value Input 1: – Line resistance [Ω] in 2-	wire measurement: 030 Ohm n TC ext. comp.: -20 70 °C		
40534	INPUT2	UINT8	0	FFh at 2xmA: 50h	Type of measurement Input	t 2 (same as Input 1)		
			1	FFh	Sensor type Input 2 (same	as Input 1)		
40535	INPRANGE2	REAL	Meas	suring range l	nput 2 (same as Input 1)			
				0	0.0 at 2xmA: 4.0	Measuring range start		
			1	1000.0 at 2xmA: 20.0	Measuring range end			
40539	SCALE2	REAL		1.0	Scaling factor for INPUT2			
40541	SENSVAL2	REAL		100.0	Input 2: Sensor value $[\Omega]$ a Pt20 Pt1000 Ni50 Ni1000 WF, WFDIN: SENSVAL1=Rd Automatic parameter corre			
40543	REF2	REAL		0.0		wire measurement: 0 30 Ohm °C] in TC ext. comp.: -20 70 °C		
40545	FREQ	REAL		50.0	System frequency [Hz]: 2.5 Automatic parameter corre	, 5, 10, 15, 25, 30, 50, 60, 100, 500 or 1000 <i>ction</i> ²		

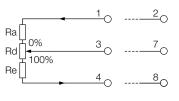
* Resistance teletransmitter

For teletransmitters the measuring range is defined by 3 resistance values

Input 2: Same as Input 1.

Parameter	Meaning
INPRANGE1, measuring range start	Ra
INPRANGE1, measuring range end	Re
SENSVAL1	Rd





Address	Description	Data type	#	Default	Description
40547	TSET	REAL		1.0	Settling time (99%) [s] 0.01* 30 * minimum setting time see "Specified time / setting time" on page 5 Automatic parameter correction ²
40549	SETTING	UINT16		00h	Settings
					Bit Description
					Recognition of the type of connection (2L, 3L, 4L) after reset
					Input 1: Breakage monitoring activated
					2 Input 2: Breakage monitoring activated 3 Input 1: Short circuit monitoring activated
					4 Input 2: Short circuit monitoring activated
40550	MATRIX	UINT8	Link	ing of inputs v	 vith outputs
10000		Citto	0	01h	Output 1:
					00h: Not used
					Oth: Input 1
					O2h: Input 2
					03h: Input 1 + 2 04h: Input 1 - 2
					05h: Input 2 – 1
					06h: Input 1 * 2
					07h: Minimum value (Input 1,2) 08h: Maximum value (Input 1,2)
					08h: Maximum value (Input 1,2) 09h: Mean value (Input 1,2)
					81h: Sensor redundancy: Input 1 normally
					82h: Sensor redundancy: Input 2 normally
					87h: Sensor redundancy: Minimum value (Input 1,2) 88h: Sensor redundancy: Maximum value (Input 1,2)
					89h: Sensor redundancy: Mean value (Input 1,2)
					Bit 6: Absolute value of the measured variable for the output
					- Only measured variables of the same unit may be linked Product formation: Only possible for combinations V*mV, V*mA, mA*mA, mV*mA and mV*mV.
					Sensor redundancy - Measured variable in case of a fault:
					INPUTx which does not show a fault
					- Limitations:
					- The same measuring range for both inputs
					- The same scaling factors (always 1.0) - No output value in case of a fault
					- No output value in case of a fault - Temperature measurement
					- Breakage or short circuit monitoring active
			1	00h	Output 2 (same as Output 1)
				at 2xmA: 02h	
40551	LIMITA	UINT8	Setti	ing of limit val	lips
10001	LIMITA	ON WITO	0	0	Measured variable for Limit value 1
					Bit Description
					0-4 Limit value 0: Not used
					1: Input 1 (INPUT1)
					2: Input 2 (INPUT2)
					3: Measured variable Output 1 (MEAS1) 4: Measured variable Output 2 (MEAS2)
					5: Input 1 – Input 2
					6: Input 2 – Input 1
					6 Absolute value of measured variable for the limit value 7 1: Gradient dx/dt
					Note: Drift monitoring is realised by difference calculation.
					Only measured variables of the same unit may be linked.
			1	0	Measure variable for Limit value 2 (same as Limit value 1)
40552	ALARMSETA	UINT8		y and alarm (
			0	00h	Relay 1, LED Relay 1
					Bit Description
					0 Limit value 1
					1 Limit value 2 2 Sensor breakage Input 1 or 2
					3 Sensor short circuit Input 1 or 2
					7 Inverted
					These settings may all be combined with each other.

Address	Description	Data type	#	Default	Description
			1	00h	Alarm1, LED Alarm
					Bit Description
					0 Limit value 1
					1 Limit value 2
					2 Sensor breakage Input 1 or 2 3 Sensor short circuit Input 1 or 2
					These settings may all be combined with each other.
40553	TON	REAL		0.0	Alarms rise delay [s]: 060
40555	TOFF	REAL		0.0	Alarms drop delay [s]: 060
40557	TONLIMITA	REAL		0.0	Limit values 1,2: rise delay [s]: 03600
40559	TOFFLIMITA	REAL		0.0	Limit values 1,2: drop delay [s]: 03600
40561	LIMIT10N	REAL		0.0	Switching-on threshold Limit value 1, unit of LIMIT1
40563	LIMIT10FF	REAL		0.0	Switching-off threshold Limit value 1, unit of LIMIT1
40565	LIMIT20N	REAL		0.0	Switching-on threshold Limit value 2, unit of LIMIT2
40567	LIMIT20FF	REAL		0.0	Switching-off threshold Limit value 2, unit of LIMIT2
40569	OUTSET1	UINT16		0.0 05h	Output settings Output 1
40303	UUTSLIT	UNITO		at VB604s	
				01h	The part of the pa
					0-1 Output limit 0: ±0 mA or 0 V
					1: ±1 mA or 0.5 V
					2: ±2 mA or 1 V
					3: -0.2/+0.5 mA or -0.1/+0.25 V (e.g. 3.8 mA 20.5 mA) 2 Signal flow
					0: Interrupted (only possible with VB604s)
					1: Activated (V604s)
					3 Output configuration 0: Current output
					Inverting 0: normal, 1: inverted
					4 Table 0: without , 1: with table
					5 Output in case of a fault 6-7 0: PERCENTX,
					1: ERRVALx in case of fault Input 1
					2: ERRVALx in case of fault Input 2
					3: ERRVALx in case of fault Input 1 or 2 Transmission function
					0: User-defined
					8-15 1: Linear
					2: Quadratic
					3: Volume of a horizontal cylinder
40570	OUTRANGE1	REAL		out range Outp Omatic parame	ut 1 ter correction²
			0	4.0	Minimum value
				1 20.0 Maximum value -2020 [mA] / -1010 [V]	
40574	TRIM1	REAL	Outp	out trimming 0	utput 1
					ter correction ²
			0	0.0	Offset trimming [in % of the output range, setting range +/- 10%] ¹
			1	100.0	Gain trimming
		DE41			[in % of the output range, setting range 90110%] ¹
40578	ERRVAL1	REAL		0.0	Output value Output 1 in case of a fault [in % of the output range, setting range -10+110%) ¹
40580	OUTSET2	UINT16		05h,	Output settings Output 2 (same as Output 1)
				at VB604s	
40501	OUTRANGE2	REAL	0		lut 2
40581	UU I KANGEZ	NEAL		out range Outp	
			0 4.0 Minimum value -2020 [mA] / -1010 [V]		
			1	20.0	Maximum value
40585	TRIM2	REAL	Output trimming Output 2		
			0	0.0	Offset trimming [in % of the output range, setting range +/- 10%] ¹
			1	100.0	Gain trimming
					[in % of the output range, setting range 90110%] ¹

Address	Description	Data type	#	Default	Description					
40589	ERRVAL2	REAL		0.0	Output value Output 2 in case of a fault [in % of the output range, setting range -10+110%) ¹					
40591	GRAD_TIME	REAL		1.0	Time span between two measured values for gradient calculation of limit values in seconds Range: 4 x TSET 26210 s Automatic parameter correction ²					
40593	NUMTAB	UINT8	Num	ber of table v	ralues					
			0	0	Number of table values Table 1 Automatic parameter correction ²					
			1	0	Number of table values Table 2 Automatic parameter correction ²					
40594	TAB1_YA	REAL		-10.0	Table 1: Y-value (-10%) in % of the measuring range					
40596	TAB1_X	REAL[20]		0.0	Table 1: X-values in % of the measuring range					
40636	TAB1_Y	REAL[20]		0.0	Table 1: Y-values in % of the measuring range					
40676	TAB1_YE	REAL		110.0	Table 1: Y-value (110%) in % of the measuring range					
40678	TAB2_YA	REAL		-10.0	Tabelle 1: Y-Wert (-10%) in % vom Messbereich					
40680	TAB2_X	REAL[20]		0.0	Tabelle 1: X-Werte in % vom Messbereich					
40720	TAB2_Y	REAL[20]		0.0	Tabelle 1: Y-Werte in % vom Messbereich					
40760	TAB2_YE	REAL		110.0	Tabelle 1: Y-Wert (110%) in % vom Messbereich					
40762 to 40775	Reserved				Reserved					
40776	0FFSET1	REAL		0.0	Offset value for INPUT1, same unit as INPUT1					
40778	MEASRANGE1	REAL	Measured value ra		ange for output 1 t possible measured variable range					
			0	0.0	Measured variable range minimum [%]					
			1	100.0	Measured variable range maximum [%] - Requirement: Minimum < maximum					
40782	0FFSET2	REAL		0.0	Offset value for INPUT2, same unit as INPUT2					
40784	MEASRANGE2	REAL	Measured value range for output 2 in % of the largest possible measured variable range							
			0	0 0.0 Measured variable range minimum [%]						
			1	100.0	Measured variable range maximum [%] - Requirement: Minimum < maximum					
40788 to 40792	Reserved				Reserved					

¹ Max. +/-22 mA or +/-11 V

Each parameter must range within permitted limits. These partly depend on other parameters.

If parameters determining the limits of dependent parameters are changed,

(e.g. measuring range is dependent on the type of measurement), the respective parameters are automatically limited to the permitted parameters. The status will show that such a correction has taken place.

Limitations of configuration parameters

Options to combine types of measurement

Register: 40523, 40534

The numerous types of measurement can be combined with each other in different ways.

See Table 3 p.22

The "earthed" combination is used if both sensors are connected to each other.

Measured variable ranges

Based on linking (register MATRIX), scaling (register SCALE1, 2) and offset (OFFSET1, 2), the largest possible measured variable range is calculated from the measuring ranges (register INPRANGE1, 2). The device does this automatically.

The set measured variable range (register MEASRANGE1, 2), which must be within the calculated measured variable range (zoom function), is then mapped on the analogue output range.

The table values (register TAB1..., TAB2...) refer to the set measured value range.

Abbreviations:

k1: SCALE1 T1a...T1e: INPRANGE1 k2: SCALE2 T2a...T2e: INPRANGE2

MRmin...MRmax: Calculated, largest possible measured variable range

at k1>=0: $Min1 = (T_{1a} + OFFSET1) \times k_1 Max1 = (T_{1e} + OFFSET1) \times k_1$ at k2>=0: $Min2 = (T_{2a} + OFFSET2) \times k_2 Max2 = (T_{2e} + OFFSET2) \times k_2$ at k1<0: $Min1 = (T_{1e} + OFFSET1) \times k_1 Max1 = (T_{1a} + OFFSET1) \times k_1$ at k2<0: $Min2 = (T_{2e} + OFFSET2) \times k_2 Max2 = (T_{2a} + OFFSET2) \times k_2$

² Automatic correction of parameters in the device.

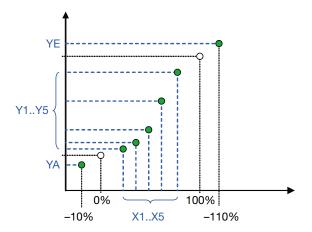
1	Matrix				Measured variable range			
	Linking (of inputs	with out	tputs	Minimum value MRmin	Maximum value MRmax		
ſ	Input 1				Min1	Max1		
ſ	Input 2				Min2	Max2		
Ī	Input 1	+ 2			Min1 + Min2	Max1 + Max2		
ľ	Input 1	- 2			Min1 – Max2	Max1 – Min2		
ľ	Input 2	- 1			Min2 – Max1	Max2 – Min1		
ľ	Input 1	* 2						
	Inp	ut 1	Inpi	ut 2				
	Min1	Max1	Min2	Max2				
	≥0	>0	≥0	>0	Min1 * Min2	Max1 * Max2		
	<0	≤0	≥0	>0	Min1 * Max2	Max1 * Min2 Max1 * Max2		
	<0	>0	≥0	>0	Min1 * Max2			
	≥0	>0	<0	≤0	Min2 * Max1	Min1 * Max2		
	<0	≤0	<0	≤0	Max1 * Max2	Min1 * Min2		
	>0	>0	<0	≤0	Max1 * Min2	Min1 * Min2		
	≥0	>0	<0	>0	Max1 * Min2	Max1 * Max2		
	<0	≤0	<0	>0	Min1 * Max2	Min1 * Min2		
	<0	>0	<0	>0	Min (Min1 * Max2, Min2 * Max1)	Max (Min1 * Min2, Max1 * Max2)		
r	Minimu	m value	(Input 1	, 2)	Min (Min1, Min2)	Min (Max1, Max2)		
ſ	Maximu	m value	(Input 1	, 2)	Max (Min1, Min2)	Max (Max1, Max2)		
ſ	Mean va	alue (Inp	ut 1, 2)		(Min1 + Min2)/2	(Max1 + Max2)/2		
Ī	Sensor I	backup l	nput 1		Min1 1	Max1 1		
	Sensor I	backup l	nput 2		Min2 1	Max2 1		
1	Sensor (Input 1,		minimu	m value	Min1 ¹	Max2 ¹		
1	Sensor (Input 1,		maximu	m value	Min1 ¹	Max2 ¹		
	Sensor I (Input 1	backup (, 2)	mean va	ılue	Min1 ¹	Max2 ¹		

1
 $k_{1}^{}$ = $k_{2}^{}$, $T_{1a}^{}$ = $T_{2a}^{}$, $T_{1e}^{}$ = $T_{2e}^{}$

Matrix= Absolute value of the measured variable -> the previously calculated values (MRmin, MRmax) are rescaled once more:

Matrix	Measured variable range				
	Minimum value MRmin	Maximum value MRmax			
Absolute value of the measured variable					
At MRmin, MRmax >= 0	MRmin	MRmax			
At MRmin < 0, MRmax >= 0	0	Max(IMRminl,IMRmaxl)			
At MRmin, MRmax < 0	IMRmaxl	IMRminl			

Linearisation tables



The transmission functions stored in registers OUTSET1 or OUTSET2 constitute information for the PC software to generate the desired transmission function with the table values. This information is irrelevant for the device.

Characteristic curves:

- User-defined, linear, quadratic
- Volume of a horizontal cylinder:

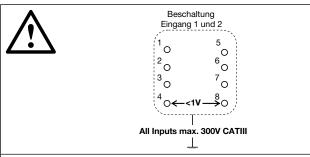
$$y = \frac{1}{\pi} \bullet \left[a\cos(1 - 2x) - 2 \bullet \sqrt{x - x^2} \bullet (1 - 2x) \right] (h/2r = x = 0..1, y = 0..1)$$

7. Electric connections

0000	Circuit	Terminals	Remarks
1 2 3 4 5 6 7 8	Measuring input	1 to 8	See Table 2, page 21
CAMILLE BAUER ON ERR	Output 1 Output 2	11 (+), 12 (-) 10 (+), 12 (-)	
S O ERR	Relay contact	9, 13	
9 10 11 12 13 14 15 16	Power supply	15 (+/~) 16 (- /~)	Note polarity at DC
0000	Bus-/pro- gramming connection	+, -, GND	Front plug

Wiring with 2 input sensors

If 2 input sensors or input variables are used, observe combination options in Table 3!



If 2 input sensors or input variables are used, these must be free of potential or galvanically isolated against each other, on principle! Otherwise, the transmitter may be damaged.

Exceptions:

- In case of a permitted input combination¹ with common (and approved) connections on Terminal 4.
 E.g. direct voltage mV (Terminal 3, 4) & direct voltage V (Terminal 6, 4)
- In case of a permitted input combination¹ with the same reference potential (e.g. earth) on Terminal 4 and 8
 - E.g. 2 thermocouples (on Terminals 3, 4 or 7, 8) with earthed sensor tips or two mV inputs with a common earth potential on Terminals 4 and 8.
 - In these cases, the specified types of measurement must be configured for earthed sensors.
- ¹ See Table 3 "Options to combine types of measurement" page 22

Table 2: Connections of inputs

Types of measure-	Wiring					
ment	Input 1	Input 2				
Direct voltage mV	+ 3 0 U [mV] 4 0	- 70				
Thermocouple with external cold junction thermostat or internally compensated	+ 30	<u>7</u> 0				
	10	2				
Thermocouple with Pt100 at the terminals at the same input	Pt100	<u>7</u> O				
	- 4	8				

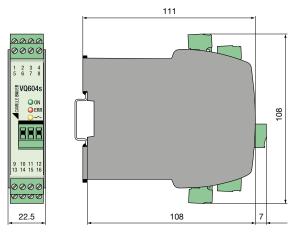
Types of measure-	Wiring						
ment	Input 1	Input 2					
	Pt100	0					
Thermocouple with Pt100 at the terminals at the other input	+ 3	<u>4</u> 0 <u>7</u> 0					
	- 4	8					
Resitance thermometer or	10	<u>2</u> O					
resistance measurement 2-wire	RTD, R	8					
Resistance thermometer or	10	<u> </u>					
resistance measurement 3-wire	RTD, R	<u>7</u> 0 <u>8</u> 0					
Resistance thermometer	100						
or resistance measurement 4-wire	RTD, R						
	Ra 10%	<u>2</u> O					
Resistance teletransmitter WF	Rd 100% Re 3	<u>7</u> 0					
	40	8					
Resistance	Ra	2					
Teletransmitter WF-	Rd 100% 3	7 0					
	Re 4	<u>8</u> O					
	+ 5	6 _O					
Direct voltage mA	I [mA]	<u> 4</u> 0					

Table 3: Measuring method combination options

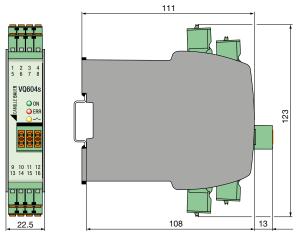
	Input 2 measuring method	U [mV] earthed	TC ext.	TC int.		R 2L	R 3L	RTD 2L	втр зг	I [mA]
Input 1 measuring method	Terminals	7,8	7,8	7,8	2,7,8	2,8	2,7,8	2,8	2,7,8	6,4
U [mV] earthed	3,4	1	1	1	1	1	1	1	1	1
I [mA]	5,4	1	1	1	J	1	1	1	1	1
TC ext. earthed	3,4	1	1	J	1	1	1	1	1	1
TC int.	3,4	1	√	√	1	1	1	1	1	1
	1,3,4	1	1		J	1	1	V	1	
R 2L	1,4	1	1		1	1	1	√	1	
R 3L	1,3,4	1	1		V	1	1	V	1	
R 4L	1,2,3,4	1	1							
RTD 2L	1,4	1	1		1	1	1	1	1	
RTD 3L	1,3,4	1	1		1	1	1	1	1	
WF	1,3,4	1	1		1	1	1	1	1	
WF_DIN	1,3,4	1	1		1	1	1	1	1	
RTD 4L	1,2,3,4	1	1							

8. Dimensional drawing

With screw terminals



With spring cage terminals



9. Accessories

USB-RS485 converter (for SINEAX V604s programming): Article No. 163189

10. Conformity declaration

